TADOKU JUNIOR　ウィグリーおじさんの冒険　★★★★☆ ながい　1207語

Uncle Wiggily in a Parade

パレードに出たウィグリーおじさん

Howard R. Garis（1912年の本）　原文そのまま　朗読：Daryl Wor

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　てっぽうを持った犬の正体は、なつかしい友だちでした。ウィグリーおじさんはパレードに出ることになりますが、大きなラッパの音にポニーがおどろいて……。



Arabella Chick's party seemed to break up very suddenly when the guests saw that soldier-dog with the gun waiting outside the door. Buddy Pigg slipped out of a back window, and ran home with his tail behind him. Oh, excuse me, guinea pigs don't have a tail, do they? Anyhow he ran home, and so did Sammie and Susie Littletail, and Johnnie and Billie Bushytail, and the Wibblewobble children, and Peetie and Jackie Bow Wow too.

But, of course, Arabella Chick couldn't run home because she was at home already, so she just looked out of the window once more, and there the dog-soldier stood, and he was looking in his gun to see if it was loaded.

"Well, is Uncle Wiggily coming out?" called the dog again.

"I guess I am—that is—are you sure you want me?" asked the poor old gentleman rabbit, puzzled like.

"Yes, of course I want you," replied the dog.

"Then I guess I've got to go!" exclaimed Uncle Wiggily, as he looked for his crutch and valise. "I guess this is the end of my fortune-hunting. Goodbye everybody!" And he felt so badly that two big tears rolled down his ears—I mean his eyes.

Well, he bravely walked out of the door, and as he did so the dog-soldier, with the gun, exclaimed:

"Ah, here you are at last! Now hurry up, Uncle Wiggily, or we'll be late for the parade!"

And, would you believe it? that dog was good, kind, old Percival, who used to be in a circus. And of course he wouldn't hurt the rabbit gentleman for anything. Percival just put his gun to his shoulder, and said:

"Come on, we'll get in the parade now."

"Parade? What parade?" asked Uncle Wiggily. "Oh my! how you frightened me!"

"Why the Decoration Day parade," answered Percival. "To-day is the day when we put flowers on the soldiers' graves, and remember them for being so brave as to go to war. All old soldiers march in the parade, and so do all their friends. I'm going to march, and I'm going to put flowers on a lot of soldiers' graves. I happened to remember that you were once in the war, so I came for you. I didn't mean to scare you. You were in the war, weren't you?"

"Yes," said Uncle Wiggily, happy now because he knew he wasn't going to get shot, "I once went to war, and killed a lot of mosquitoes."

"Good! I thought so!" exclaimed Percival. "Well, I met Grandfather Goosey Gander, and he said he thought you were at this party, so I came for you. Come

on, now, the parade is almost ready to start."

"Oh, how you did frighten us!" exclaimed Arabella, whose heart was still going pitter-patter. "We thought you were going to hurt Uncle Wiggily, Percival."

"Oh, I'm so sorry I alarmed you," spoke the circus dog politely. "I won't do it again."

Well, in a little while Percival and Uncle Wiggily were at the parade. The old gentleman rabbit left his satchel at Arabella's house, and only took his crutch. But he limped along just like a real soldier, and Percival carried his gun as bravely as one could wish.

Oh, I wish you could have heard the bands playing, and the drums beating—the little kind that sound like when you drop beans on the kitchen oil-cloth, and the big drums, that go "Boom-boom!" like thunder and lightning, and the fifes that squeak like a mouse in the cheese trap, and then the big blaring horns, that make a sound like a circus performance.

They were all there, and there were lots of soldiers and horses and wagons filled with flowers to put on the graves of the soldiers, who were so brave that they didn't mind going to war to fight for their country, though war is a terrible thing.

Then the march began, and Uncle Wiggily and Percival stepped out as brave as anyone in all the parade. Oh, how fine they looked! and, when they marched past, all the animal people, and some real boys and girls, and papas and mammas clapped their hands and cried "Hurrah!" at the sight of the old gentleman rabbit limping along on his crutch, with the dog-soldier marching beside him.

"Who knows," whispered Percival to Uncle Wiggily, "who knows but what you may discover your fortune to-day?"

"Indeed I may," answer Uncle Wiggily. "Who knows?"

Well, that was a fine parade. But something happened. I was afraid it would, but I'll tell you all about it, and you can see for yourself whether or not I was right.

All of a sudden one man, with a big horn—a horn large enough to put a loaf of mother's bread down inside the noisy end—all of a sudden this man blew a terrible blast—"Umpty-umpty-Umph! Umph!" My, what a noise he made on that horn.

Now, right in front of this man was a little boy-duck riding on a pony. Yes, you've guessed who he was—he was Jimmy Wibblewobble. And when that man blew the loud blast, the pony was frightened, and ran away with Jimmie on his back.

Faster and faster ran the pony, and Jimmie Wibblewobble clung to his back, fearing every moment he would be thrown off. In and out among the people and animals in the parade, in and out among trolley cars and automobiles, in and out, and from one side to another of the street ran the frightened pony.

"Oh, poor Jimmie will be killed!" cried Percival.

"No, he will not, for I will save him!" shouted Uncle Wiggily. So that brave rabbit ran right out to where he saw Munchie Trot, the little pony boy.

"Let me jump on your back, Munchie," said Uncle Wiggily, "and then we'll race after that runaway pony and grab off poor Jimmie. And run as fast as you can, Munchie!"

"I certainly will!" cried Munchie. So Uncle Wiggily got on Munchie's back, and away they started after the runaway pony.

Faster and faster ran Munchie, and by this time the other little horsie was getting tired. Jimmie was still clinging to his back, and asking him not to run so fast, but the pony was so frightened he didn't listen to the duck-boy.

Then, just as he was going to run into a hot peanut wagon, and maybe toss Jimmie off into the red-hot roaster, all at once Uncle Wiggily, on Munchie's back, galloped up alongside of the runaway pony. And as quick as you can drink a glass of lemonade, Uncle Wiggily grabbed Jimmie up on Munchie's back beside him, and so saved the duck-boy's life. And then the runaway pony stopped short, all of a

sudden, and didn't bump into the hot peanut wagon, after all, and he was sorry he had run away, and scared folks.

Then the Decoration Day parade went on, and everyone said how brave Uncle Wiggily was. But he hadn't yet found his fortune, and so in the story after this in case our front porch doesn't run away, and take the back steps with it, so I have to sleep on the doormat, I'll tell you about Uncle Wiggily in the fountain.

ヒヨコのアラベラのパーティーは、お客たちが、戸の外でてっぽうを持って待っているへいたい犬を見ると、あっというまにおひらきになってしまいました。モルモットのバディーは、うらのまどからそっとぬけ出して、しっぽをうしろにたなびかせて家へ走って帰りました。おっと、ごめんなさい。モルモットには、しっぽはありませんでしたね？とにかく、バディーは家に走って帰りました。サミーとスージーも、リスのジョニーとビリーも、アヒルの子どもたちも、子犬のピーティーとジャッキーも帰りました。

でも、もちろん、アラベラは家に走って帰るわけにはいきません。もう家にいたのですからね。そこで、もう一度まどから外を見ると、へいたい犬はまだそこに立っていて、てっぽうにたまが入っているかどうか、のぞきこんでいました。

「さて、ウィグリーおじさんは出てくるのかね？」と犬がまたよびかけました。

「出ていくしかなさそうだ――その――ほんとうにわたしに用があるのですか？」と、かわいそうなウサギのおじいさんは、とまどってききました。

「そうとも、もちろん用があるのさ」と犬は答えました。

「では、行くしかないな！」とウィグリーおじさんは言って、つえとかばんをさがしました。「幸運さがしも、これでおしまいか。みなさん、さようなら！」おじさんはとても悲しくなって、大きななみだが二つぶ、耳をつたって――いえ、目からぽろぽろこぼれました。

さて、おじさんがゆうかんに戸から出ていくと、てっぽうを持ったへいたい犬が声をあげました。

「ああ、やっと来たか！さあ、いそいでくれ、ウィグリーおじさん。パレードにおくれてしまうよ！」

そして、なんと、その犬は、前にサーカスにいた、やさしくて親切なパーシバルだったのです。もちろん、パーシバルがウサギのおじいさんをきずつけるなんて、ぜったいにありません。パーシバルはてっぽうをかたにかついで言いました。

「さあ、パレードにくわわろう。」

「パレード？何のパレードです？」とウィグリーおじさんはききました。「いやはや、びっくりしましたよ！」

「デコレーション・デーのパレードさ」とパーシバルは答えました。「きょうは、へいたいさんのおはかに花をそなえて、ゆうかんにせんそうに行った人たちのことを思い出す日なんだ。年よりのへいたいさんはみんなパレードで行進するし、その友だちもみんな行進するんだよ。わたしも行進して、たくさんのへいたいさんのおはかに花をそなえるつもりさ。あなたが前にせんそうに行ったことがあるのを思い出してね、それでよびに来たんだ。こわがらせるつもりはなかったんだよ。あなたはせんそうに行ったことがあるんだろう？」

「ええ」とウィグリーおじさんは言いました。もう、うたれるのではないとわかって、うれしくなっていたのです。「一度せんそうに行って、カをたくさんやっつけましたよ。」

「よし！そうだと思った！」とパーシバルは声をあげました。「じつは、ガチョウのおじいさんに会ったら、あなたはこのパーティーにいるだろうと言うので、よびに来たのさ。さあ、行こう。パレードはもうすぐ出発するよ。」

「ああ、ほんとうにびっくりしたわ！」とアラベラは声をあげました。むねはまだドキドキしていました。「ウィグリーおじさんにひどいことをするのかと思ったのよ、パーシバル。」

「おどろかせてしまって、ほんとうにごめんなさい」とサーカスの犬はていねいに言いました。「もうしませんよ。」

さて、まもなくパーシバルとウィグリーおじさんは、パレードの場所に着きました。ウサギのおじいさんは、かばんをアラベラの家においてきて、つえだけを持っていました。それでも、足を引きずりながら、ほんもののへいたいさんのように歩きました。パーシバルも、それはりっぱにてっぽうをかついでいました。

ああ、みなさんにも、バンドの音楽や、たいこの音を聞かせてあげたかった――台所のゆかのしきものに豆をばらまいたような音の小さなたいこ、かみなりのように「ドーン、ドーン！」と鳴る大きなたいこ、ネズミとりにかかったネズミのようにピーピー鳴る笛、そして、サーカスのように、ブカブカと大きな音をたてる大きなラッパ。

そのどれもがそろっていて、へいたいさんや馬もたくさんいました。そして、へいたいさんのおはかにそなえる花をいっぱいつんだ車もありました。そのへいたいさんたちは、とてもゆうかんで、国のためにたたかいに行くのをいやがりませんでした。でも、せんそうというのは、ほんとうにおそろしいものです。

それから行進が始まり、ウィグリーおじさんとパーシバルは、パレードのだれにもまけないくらい、どうどうと歩きだしました。ああ、なんてりっぱだったことでしょう！ 二人が通りすぎると、動物たちも、ほんものの男の子や女の子も、お父さんやお母さんも、つえをついて足を引きずりながら歩くウサギのおじいさんと、そのとなりを行進するへいたい犬を見て、手をたたいて「ばんざい！」とさけびました。

「ひょっとしたら」とパーシバルはウィグリーおじさんにささやきました。「ひょっとしたら、きょう幸運が見つかるかもしれないよ。」

「ほんとうに、そうかもしれません」とウィグリーおじさんは答えました。「ひょっとしたらね。」

さて、それはすばらしいパレードでした。でも、あることがおこったのです。そうなるのではないかと思っていたのですが、ぜんぶお話ししますから、わたしの思ったとおりだったかどうか、みなさん自分でたしかめてください。

とつぜん、大きなラッパを持った一人の男の人が――お母さんがやいたパンを一本、音の出るほうから中に入れられるくらい大きなラッパです――とつぜん、その男の人がものすごい音でふき鳴らしました。「ブンブカ、ブンブカ、ブオーン！ブオーン！」いやはや、そのラッパのなんて大きな音だったことでしょう。

さて、この男の人のすぐ前を、アヒルの男の子がポニーに乗って進んでいました。そう、もうだれだかわかりましたね――アヒルのジミーです。男の人が大きな音でラッパをふくと、ポニーはおどろいて、ジミーをせなかに乗せたまま、走りだしてしまいました。

ポニーはどんどん速く走り、アヒルのジミーは、いまにもふり落とされるのではないかとびくびくしながら、ポニーのせなかにしがみついていました。パレードの人や動物たちのあいだをぬって、路面電車や自動車のあいだをぬって、道のこちらからあちらへと、おびえたポニーは走りまわりました。

「ああ、かわいそうに、ジミーのいのちがあぶない！」とパーシバルはさけびました。

「いいえ、そうはさせません。わたしがたすけます！」とウィグリーおじさんはさけびました。そこで、ゆうかんなウサギは、小さなポニーの男の子、マンチー・トロットのところへまっすぐ走っていきました。

「せなかにとび乗らせておくれ、マンチー」とウィグリーおじさんは言いました。「そして、あのにげたポニーを追いかけて、かわいそうなジミーをつかまえよう。できるだけ速く走っておくれ、マンチー！」

「もちろんです！」とマンチーはさけびました。そこでウィグリーおじさんはマンチーのせなかに乗り、にげたポニーを追いかけて走りだしました。

マンチーはどんどん速く走りました。そのころには、もう一頭の小さな馬はつかれてきていました。ジミーはまだポニーのせなかにしがみついて、そんなに速く走らないでとたのんでいましたが、ポニーはこわくてたまらなかったので、アヒルの男の子の言うことを聞きませんでした。

そして、ポニーがあつあつのピーナッツ売りの車にぶつかって、ジミーをまっかにやけたかまの中にほうり出してしまいそうになったそのとき、マンチーのせなかに乗ったウィグリーおじさんが、にげたポニーのすぐよこにかけつけました。そして、レモネードを一ぱいのみほすくらいのすばやさで、ウィグリーおじさんはジミーをつかんで、マンチーのせなかの自分のとなりに引き上げ、アヒルの男の子のいのちをすくったのです。すると、にげていたポニーはとつぜんぴたりと止まって、けっきょく、あついピーナッツ売りの車にはぶつかりませんでした。そして、にげ出してみんなをこわがらせたことを、もうしわけなく思いました。

それからデコレーション・デーのパレードはつづき、みんなは、ウィグリーおじさんはなんてゆうかんなんだろうと言いました。でも、おじさんはまだ幸運を見つけていませんでした。そこで、つぎのお話では、もしうちのげんかんのポーチがうらの階だんをつれてにげ出して、わたしがげんかんマットの上でねるはめにならなければ、ふんすいの中のウィグリーおじさんのお話をしましょう。

たんご と クイズ パレードに出たウィグリーおじさん

flowers 花	**drums** たいこ	**horses** 馬
horn ラッパ	**pony** ポニー（小さな馬）	**automobiles** 自動車
peanut ピーナッツ	**lemonade** レモネード	

Q1 てっぽうを持った犬の正体は？

① キツネのへんそう　② サーカスにいたパーシバル　③ フィドー・フリップフロップ

Q2 ジミーを乗せたポニーが走りだしたのは、どうして？

① ハチにさされたから　② おなかがすいたから　③ 大きなラッパの音におどろいたから

Q3 おじさんは、だれのせなかに乗ってジミーを追いかけた？

① ポニーのマンチー　② パーシバル　③ ガチョウのおじいさん

こたえ

Q1 ② その犬は、前にサーカスにいた、やさしくて親切なパーシバルでした。パレードにさそいに来たのです。

Q2 ③ うしろの男の人が大きな音でラッパをふいたので、ポニーはおどろいて走りだしてしまいました。

Q3 ① おじさんは小さなポニーの男の子マンチーのせなかに乗って、にげたポニーを追いかけました。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #15281（Howard R. Garis、1912年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Daryl Wor（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。